

FOTILE

USER'S HANDBOOK

Please read this instruction
manual carefully before using

BUILT-IN GAS COOKTOP

GAS78307 GAG86309

Every effort has been made to ensure that the information given in this manual is correct at the time of printing. However, due to the continuous product improvement, FOTILE reserves the right to make changes to the products and technical data without prior notice.

Ningbo Fotile Kitchenware Co., Ltd.
No.218 Binhai 2 Road, Hangzhou Bay New District, Cixi, Zhejiang, China
Tel: 0086-574-23456666
Website:WWW.FOTILE.COM
E-mail:overseas@fotile.com

NUGM0030

CONTENT

WARNING AND SAFETY INSTRUCTIONS	2
USAGE PRECAUTIONS	4
PACKAGE DISPOSAL INSTRUCTIONS - ENVIRONMENT POLICY ----	6
PACKING LIST	6
INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER	6
INSTRUCTIONS FOR THE USER	9
CLEANING AND MAINTENANCE	11
TROUBLESHOOTING	13
WIRING DIAGRAM	14
WARRANTY CARD	14

⚠ WARNING: If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch.
 - Do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.



INSTRUCTIONS FOR THE USER: these provide recommendations for use, a description of the controls and the correct procedures for cleaning and maintaining the appliance



INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER: these are intended for the qualified engineer who install, commission and test the appliance

WARNING AND SAFETY INSTRUCTIONS

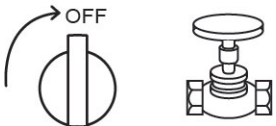
Special version:

Please properly use the appliance, strictly complying with the user manual. FOTILE company will not bear responsibility for property loss and personal injury due to improper use.

⚠ Warning: It may cause people danger, serious injury or fire, if you ignore the following contents and improperly operate.

⚠ Strictly Execute

	The gas cooktop can be used only in domestic kitchen. Please do not install it in the bath room, bed room, basement or places that are flammable, explosive and corrosive.
	Such works as gas cooktop installation, refitting, removal, dismantle, repair should be done installed by authorized installers certificated companies and operated by professional people.
	Some gas suppliers provide " Gas Usage Safety Manual " You must ask gas operating agency for " Gas Usage Safety Manual ", and comply with it. The appliance must be installed in accordance with AS5601, local gas authority regulations, the gas cooktop will go wrong due to gas pressure abnormality.
	To prevent asphyxiation, after installation and before usage, please check you cannot smell gas. Keep the room ventilated when daily use.
	If there is gas leak, please turn off the switch knob and appliance isolating gas valve soon, open the window, contact FOTILE service center to repair it. At this time, don't touch the power switch or ignite, and don't use mobile phone, fixed-line telephone etc, to prevent explosion.
	Please don't let the gas cooktop work at strong wind disturbing environment, because it will influence the normal burning, even failed to work.

	If there happens burning due to over high oil temperature, please cover the source of fire with large size metal items, like iron pot cover (please don't use water), and close the general gas valve.
	Please don't go out or go to bed when gas cooktop is working. Please turn off the knobs and general gas valve after usage and repeatedly check whether they are turned off before you sleep or go out.
	Used batteries must be placed into appointed used batteries reclamation bin or recyclable garbage can.
	Please keep the product plastic package away from the infants, to avoid suffocation, etc.

Forbidden

	Do not modify this appliance.
	Please confirm the gas type is the same with nameplate indicate before using. It is forbidden to change into other gas type, especially the man-made gas which produces CO.
	This gas cooktop is for heating cook utensil, don't use it for drying towels, clothes, etc. Where this appliance is installed in marine craft or in caravans, it shall not be used as a space heater.
	Please don't turn on the gas cooktop for heating when there is no pan or there is no food in the pan. It may damage the range hood which is above the stove, even will burn the grease inside of the range hood and cause fire accident.
	Please don't touch the cooktop that is off work for a short while, to avoid scalding.
	Do not use or store flammable materials in the appliance storage drawer or near this appliance.

	Please don't place any acidic or alkaline substance on the cooktop (vinegar, lemon juice, etc).
	Do not place anything, e.g. flame tamer, asbestos mat, between pan and pan support as serious damage to the appliance may result.
	Do not remove the pan support and enclose the burner with a wok stand as this will concentrate and deflect heat onto the hotplate.
	Do not use large pots or heavy weights which can bend the pan support or deflect flame onto the hotplate.
	Locate pan centrally over the burner so that it is stable and does not overhang the appliance.
	Use only a wok support supplied or recommended by the manufacturer of the appliance.
	Do not spray aerosols in the vicinity of this appliance while it is in operation.



The glass used in FOTILE products is tempered glass, and the tempering mechanism of glass decides that there is extremely small probability for tempered glass self explosion. Once it happens self explosion do not due to improper use, we promise to replace the tempered glass for free.

USAGE PRECAUTIONS



This manual is an integral part of the appliance. Take good care of it and keep it on hand throughout the hob's lifecycle.

We urge you to read this manual and all the information it contains carefully before using the appliance.

The manufacturer declines all liability for uses other than those stated above.



This appliance is not connected to a combustion products exhaust system device. It shall be installed and connected in accordance with current installation regulations. Particular attention shall be paid to the relevant requirements regarding ventilation. The use of inappropriate hob guards can cause accidents.



Before installation, please ensure that the local distribution conditions (Type of the gas and gas pressure) and the adjustment of the appliance are compatible.

The appliance are designed for using LP gas or Nat. gas.

The adjustment conditions for this appliance are stated on the label (or data plate)



Never use this appliance for heating rooms.



Never use packaging residues unattended in the house. Separate the various waste packaging materials by type and consign them to the nearest separate disposal centre.



This appliance is marked according to the European directive 2002/96/ec on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This guideline is the frame of European-wide validity of return and recycling on waste electrical and electronic equipment.



Never obstruct the openings and slits provided for ventilation and heat dispersal.



The nameplate with the technical data, serial number and mark are in a visible position underneath the appliance. The nameplate must never be removed where the data plate cannot be easily seen at installation. The duplicate data plate must be fitted in a adjacent position where it can be seen by the operator.



Poisoning Hazard.

Never use this appliance as a space heater to heat or warm the room.

Doing so may result in carbon monoxide poisoning and overheating of the appliance.

Failure to follow this advice may result in poisoning or death.



Hot Surface Hazard

This appliance becomes hot during use.

Do not touch the cooktop components, burners, pan supports or the ceramic glass when hot.



Fire Hazard

Never leave the appliance unattended when in use. Boilover causes smoking and greasy spillovers that may ignite.

Failure to follow this advice may result in serious injury.



Explosion Hazard

Do not use cooktop where flammable materials such as gasoline near this appliance.

Do not spray aerosols in the vicinity of this appliance while it is in operation.

Failure to follow this advice may result in death or serious injury.



The appliance is intended for use by adults. Keep children at a safe distance and never allow them to play with it.



Always check that the control knobs are turned off after each use.



The manufacturer declines all responsibility for injury or damage caused by failure to comply with the above regulations or deriving from tampering with even just one part of the appliance and the use of non-original spare parts.

PACKAGE DISPOSAL INSTRUCTIONS - ENVIRONMENT POLICY

Our products are only packaged using non-pollutant, environment-friendly, recyclable materials. We urge you to cooperate by disposing of the packaging properly. Contact your local dealer or the competent local organizations for the addresses of collection, recycling and disposal facilities. Never leave all or part of the packaging lying around. Packaging parts, and especially plastic bags, may represent a suffocation hazard for children.

Your old appliance must also be disposed of properly. Important: deliver the appliance to your local organization authorized to collect scrapped appliances. Proper disposal allows the intelligent recovery of valuable materials.



Never leave packaging residues unattended in the house. Separate waste packaging materials by type and consign them to the nearest separate disposal centre.



The inside of the appliance should be cleaned to remove all manufacturing residues. For further information, see point "CLEANING AND MAINTENANCE".

PACKING LIST

Please pay attention to the amount of accessories, and make sure there is no scarcity or shatters

(1) Please contact with the dealer when our company or the dealer is responsible for the above carelessness.

(2) Please contact the nearest service center engaged by special arrangement if the user should undertake the responsibility.

	Complete Appliance	1		D battery(suggest alkaline battery)	1
	User Manual & Warranty Card	1		Connector with Seal ring	1
	Pressure regulator	1			

INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER



The minimum distances given in these Installation instructions are to combustible surfaces, and must be observed to ensure safe operation. Failure to do so increases the risk of fire. The cabinetry and venting hood should be installed first to prevent damage to the cook top.



The following operation requires building and/or carpentry work, so it must be carried out by a qualified person.

Installation can be carried out with various materials such as masonry, metal, solid wood or plastic laminated wood, as long as they are heat-resistant (T90°C)

■ Safety distances above the Appliance

The minimum safety distance given by the hood manufacturer must be maintained between the cook top and the hood above it. See the installation instructions of the hood for these safety measurements. If the hood manufacturer's instructions are not available or if flammable objects are installed over the cook top (e.g. cabinets, utensil rail, etc.), a minimum safety distance of 30" (760 mm) must be maintained. (figure 1)

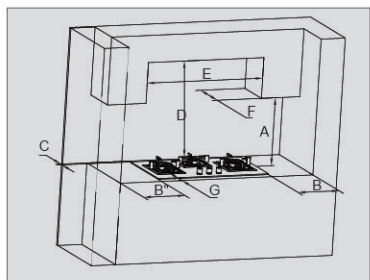


figure 1

Minimum vertical clearances of 18 inches from top surface unit to side cabinets [A]. Minimum horizontal distance(s) from sides and back of appliance to adjacent vertical combustible walls extending above the top panel, 6 inches from the left side[B], 6 inches from right side[B], 2 inches from rear wall [C]. Minimum clearance to combustible construction centered above cooking surface: vertical 30 inches[D], horizontal 30 inches[E]. The unit overhead cabinet maximum depth: 13 inches [F]. Minimum horizontal distance from front edge of counter to front side of appliance, 1 inches [G].

If there are several appliances beneath a hood, and they have different minimum safety distances always observe the greatest distance.

■ Installation dimensions

Create an opening with the dimensions shown as figure 2 . Place the hob in the cut out, and then make a hole with dimensions 150mm*150mm under the cooktop and on the side of the kitchen cupboard in order to meet air supply.

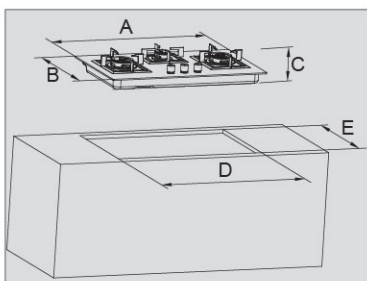


figure 2

	A	B	C	D	E
GAG86309	33.86	19.69	4.92	32.13	18.11
GAS78307	30.7	17.72	6.14	27.87	15.28

unit: inch

■ Electrical connection

- This appliance uses a DC1.5V (D SIZE) battery power supply.
- Install the battery (figure 3)

Open the battery box at the bottom of the appliance, the cathode connect the spring end A and press the spring; the anode connect the end B of the battery box, make sure that the battery is put in the right direction and then close the battery box.

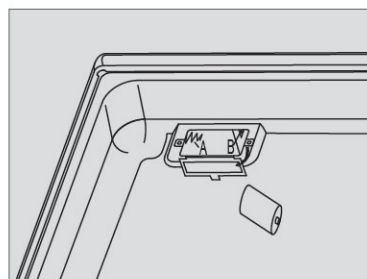


figure 3

■ Gas connection

Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or gas supplier. In Massachusetts installation must be performed by a licensed plumber / gas fitter.

This appliance must be installed with a shut off valve and the included gas pressure regulator. Both the valve and the regulator must be easily accessible to the consumer to turn on or shut off the gas supply after the appliance is installed.

This appliance and its individual shut off valve must be disconnected from the gas supply during any pressure testing of that system performed in excess of ½ psi. The appliance must be isolated from the gas supply line by closing its individual manual shut off valve at test pressures equal to or less than ½ psi.

Any pipe connections must be made using a thread sealant approved for gas connections. Failure to correctly install these items could lead to a gas leak and subsequent explosion. Leak testing of the appliance shall be conducted according to the manufacturer's instructions.



The gas connection must be made in accordance with local codes or , in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z 21.1 / NFPA 54 for the USA or the current Can / CGA B 149.1 and .2 Installation Codes for gas burning appliances for Canada.

Make sure that the maximum gas supply pressure before the gas pressure regulator is never more than ½ psi for both natural gas and LP gas. The minimum required gas supply pressure to get the required gas inputs

4" W.C. for natural gas

10" W.C. for LP gas.

■ Gas pressure regulator

The pressure regulator is already settled for using natural gas or LP gas.

The adjusted pressure is:

natural gas 4" W.C.

LP gas 10" W.C.

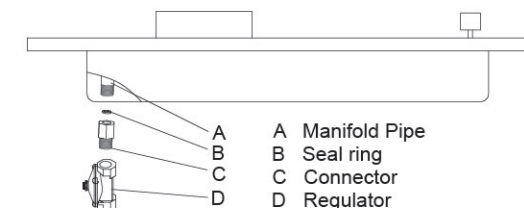


figure 4

As shown in figure 4 the included regulator must be used when connecting the FOTILE appliance to your gas supply. This item has been customized by FOTILE to meet all applicable safety requirements. Make sure the regulator is easily accessible for adjustment after the appliance has been installed.



After connecting the appliance check all fittings for gas leaks e.g. with soapy water.

When installed properly, the flame will be steady and quiet. It will also have a sharp, blue inner core that will vary in length proportional to the burner size. Flame adjustment will not be necessary.

■ Install the flame spread cap

Figure 5 shows the large burner and Figure 6 shows the small burner.

To fix the burner, please do as below: Point the locating pin A to the locating hole D and point the locating pin B to the locating hole C. If there's a small burner, put the part E to the part F. Please make sure the fire caps are placed right and they can't be turned to the left or right side.

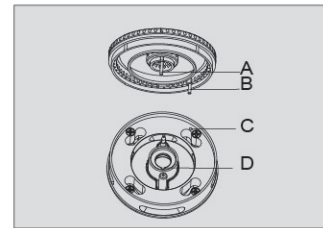


figure 5

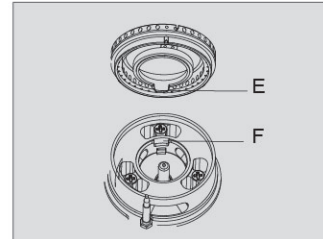


figure 6



Check that all the burners are operating correctly. The flame must not go out on the lowest setting, or when the control is turned quickly from a high to a low setting. On the highest setting, the flame must have a distinctive and visible core.

INSTRUCIONS FOR THE USER

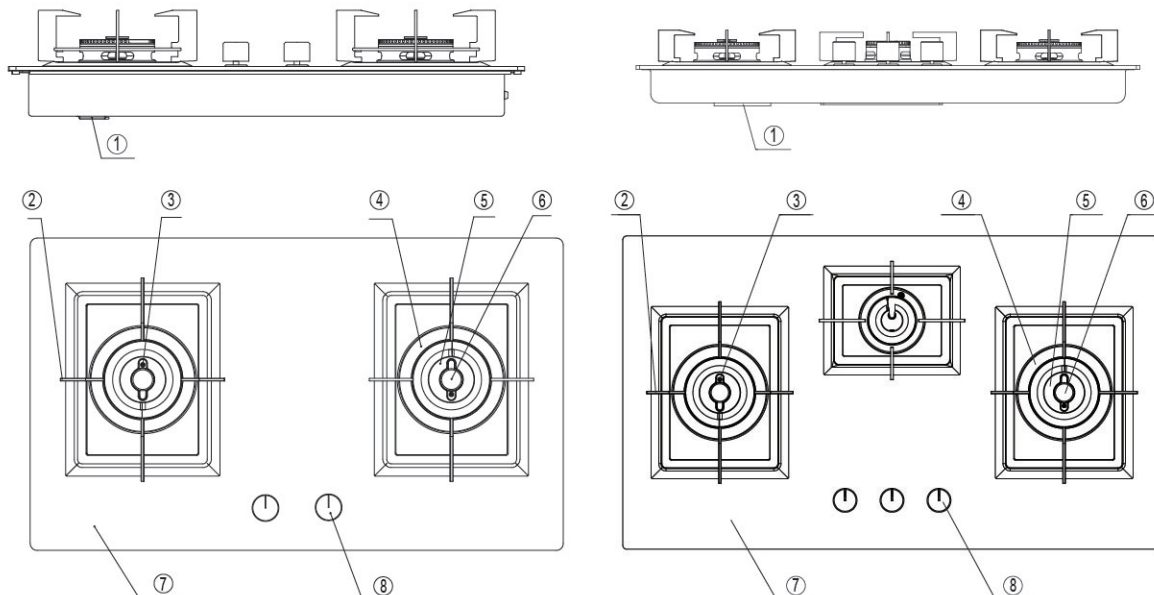
■ About your new cooktop

The control knobs can be removed for cleaning by just pulling.

■ Safety feature: flame failure device

Your cooktop is equipped with flame failure device: the gas supply will automatically be cut off to a burner that is accidentally blown out by a draught or extinguished by a spill.

■ Specifications and structure



- 1.Battery box
5.Thermocouple
2.Pan support
6.Internal Flame Cap
3.Ignition pin
7.Panel
4.External Flame Cap
8.Knob



a.Be careful the pot (pan) is too heat to cause fire when cooking with vegetable oil and animal fat oil. When cooking with such kind of oil, please don't leave it alone after you put the food into the pot (pan).

b.The stove will heat when using, please keep it off heating items. Such metal objects as knife, fork, spoon and cover, should not be placed on the stove to prevent heat conduction.

■ Burner and nozzle date table

Gas type	Model	Heat input (BUT/HR)				Nozzle diameter(mm)		
		Left	Middle	Right	Total	Left	Middle	Right
Nat. Gas 4" W.C.	GAG86309	14800	5800	14800	35400	1.20*2&0.85	1.15	1.20*2&0.85
	GAS78307	14800	5800	14800	35400	1.20*2&0.85	1.15	1.20*2&0.85
LP gas 10" W.C.	GAG86309	13000	5000	13000	31000	0.66*2&0.55	0.66	0.66*2&0.55
	GAS78307	13000	5000	13000	31000	0.66*2&0.55	0.66	0.66*2&0.55

■ Using the gas hob

The burner it controls is shown next to each knob. The appliance is equipped with an electronic ignition device. Simply press the knob and turn it anti-clockwise to the maximum flame symbol (2), until the burner lights. If it does not light within the first 15 seconds, to turn the knob off (1) and wait at least 60 seconds before trying to light the burner again.

On models equipped with valves, once the burner is ignited, to keep the knob pressed down for a few seconds to allow the thermocouple to heat up. The burner may go out when the knob is released: in this case, the thermocouple has not heated up sufficiently. To wait a few moments and repeat the operation, and to keep the knob pressed down for longer. Once the burner has been ignited, the flame can be regulated as required (3、4、5). After each use of the hob, always check that the control knobs are turned to off (1).

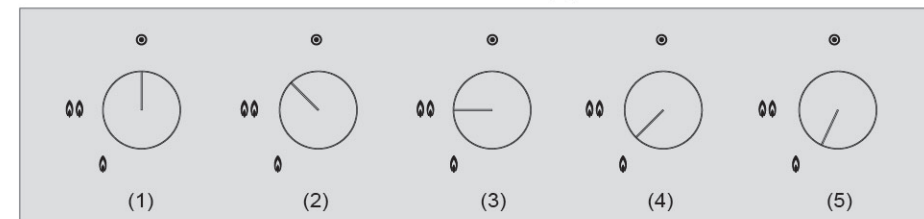


figure 6

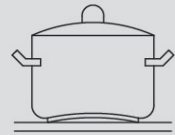


If the flame goes out accidentally a safety device will be tripped about 20 seconds later, and cut off the gas supply even if the gas tap is open. In this case, to turn the knob back to the off position and wait at least 60 seconds before trying to relight the burner.

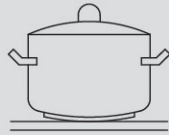
■ Selection of pans

Please choose the proper pan, and you will enjoy better cooking experience.

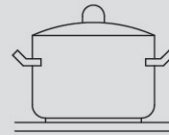
- Please make sure the diameter of the pan used is equal to or more than cook area.
- To avoid rubbing the surface, using clean and bottom-slick pan.
- To get best cooking results, the bottom of porcelain enamel steel pan shall be 2-3mm thick, the bottom of stainless steel filled pan shall be 4-6mm thick.



Wrong



Wrong



Right

Burner	Minimum	Maximum
Small	N/A	20cm
Large	N/A	27cm

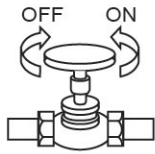


The use of a gas cooking appliance results in the production of heat, moisture and products of combustion in the room in which it is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated especially when the appliance is in use: keep natural ventilation holes open or install a mechanical ventilation device (mechanical extractor hood).

Prolonged intensive use of the appliance may call for additional ventilation, for example opening of a window, or more effective ventilation, for example increasing the level of mechanical ventilation where present

CLEANING AND MAINTENANCE

Notice



Before cleaning and maintaining the stove, switch off the general gas valve and wait for it cooling down thoroughly.



When you maintain the following, make sure not to disassemble the safety device or gas duct parts.



Please contact FOTILE service center if there is abnormality.

Check



Please don't stack the inflammable around the gas stove.



Never let the spill block the burner. Make sure there is no food residue, foreign matter and water touch the ignition and thermocouple head.



Burners, flame caps and pan supports shall be correctly positioned.



The flame should not be irregular.

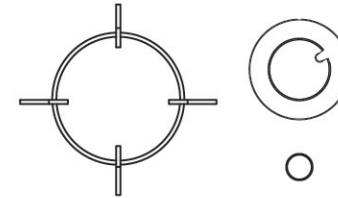


In case of hotplate glass breakage, shut immediately off all burners and any electrical heating element and isolate the appliance from the power supply. Do not touch the appliance surface. Do not use the appliance.



Please don't wipe the stainless steel panel with sharp material like steel wire ball, etc. It will greatly shorten the cooktop lifespan.

Maintenance



1. Before cleaning, please take remove pan supports and flame caps.



Warm water



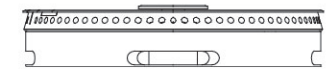
Neutral

2. Movable parts of burner like copper flame cap must be washed with warm water and neutral cleanser frequently. Remove the nugget and dry it, then use the stove.



Neutral

3. Please use neutral cleanser which is without corrosiveness, to clean the stainless steel panel and burner. Never use chlorine-base cleanser to clean glass.



4. Make sure that there is no carbon in the firehole, and no jam.



Graininess Cleanser



Aculeated Articles (Knife etc.)



Clean Ball

5. Please don't use such aculeated articles as graininess ablent (putty-powder), clean ball, knife, etc. to clean the residual stubborn besmich in the burners. Otherwise, it will make the kitchen countertop go wrong or fray the assembly surface, then influence cooktop lifespan.



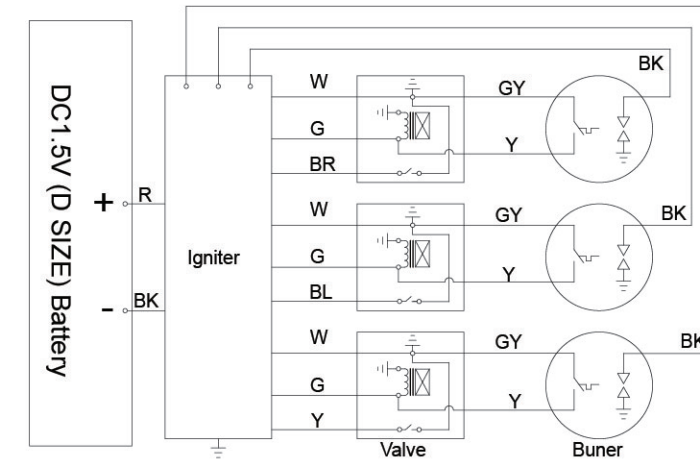
6. After cleaning, dry them well and install them correctly.

TROUBLESHOOTING

■ Troubleshooting for gas burner Servicing / repairs must only be carried out by an authorized person

Problems	The cause of problem	Settlements for the problems
It won't fire	It is forgotten to open the general gas valve	Firstly turn off the knob, and then open the general gas valve
	Air is mixed into the gas pipe	Ignite repeatedly until the air is absolutely discharged
	The rubber tube bends or flattens	Unfold or change the rubber tube
	Ignition device and insulation point is dirty and damp	Clean it with a dried cloth
	Safety valve doesn't open	Press and turn the knob to intense fire, make sure the hob is fired and keep on pressing for 3 to 4 seconds
	The battery is out of use; the battery doesn't touch well; or the battery is up side down	Change the battery or refix the battery
	There's problem with the ignition device or the ignition pin is not in the right position	Ask the professional maintenance man for maintaining
There is a warning tone when ignition	The battery is low	Change the battery
Gas leak	The rubber tube cracks or breaks	Change the rubber tube by authorised person
	The rubber tube joint doesn't connect well with rubber tube or other tube	Replace hose
Unstable flame	Whether the LPG is used up	Change into a new bottle of LPG
Soft and yellow flame	The throttle is not properly adjusted, and the air is insufficient	Gradually enlarge the throttle until the flame turns normal blue
The flame escapes from the dire hole or flameout is with fulmination	The throttle is not properly adjusted, and the air is insufficient	Gradually enlarge the throttle until the flame turns normal blue
Few flames	Injector or stopcock is jammed	
The flame isn't in uniform length and the flame is yellow	Fire lid is not properly covered, and there' s charcoal or other dirt stuffing the fire hole	Make sure that the fire lid is on the right position ; get rid of the dirt in the fire hole
The flame accidentally goes red	Under a certain climate, the gas is with much humidity	The flame turns red because there's calcium in water, so don't worry about it

WIRING DIAGRAM



WARRANTY CARD

⚠ **Warning:** Do not modify this appliance.

Name		Date of purchase		Serial NO. of the Invoice	
Address (post code)				Tel	
Type of product			Serial NO. of the appliance		
Repair Record(for repairer)					
Content			Date		

FOTILE

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lisez attentivement ce manuel d'instructions
avant d'utiliser, s'il vous plaît

Cuisinière à gaz encastrable

GAS78307 GAS86309

Tous les efforts ont été faits pour assurer que l'information donnée dans ce manuel est correcte au moment d'impression. Cependant, en raison de l'amélioration continue des produits, FOTILE se réserve le droit de faire des changements aux produits et aux données techniques sans préavis.

Ningbo Fotile Ketchenware Co., Ltd.
N°218, Rue de Binhai, Nouvel District de Baie de Hangzhou, Cixi, Zhejiang, Chine
Tél: 0086-574-23456666

NSJM0200

CONTENU

ATTENTION ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	2
PRÉCAUTIONS D'UTILISATION	4
INSTRUCTIONS SUR L'ÉLIMINATION D'EMBALLAGE - POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE	6
LISTE D'EMBALLAGE	6
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATEUR	6
INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR	9
NETTOYAGE ET MAINTENANCE	11
DÉPANNAGE	13
SCHÉMA DE CÂBLAGE	14
CARTE DE GARANTIE	14

⚠ ATTENTION: Si l'information dans ce manuel n'est pas exactement suivie, un incendie ou une explosion pourrait entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

- N'entreposez pas ou n'utilisez pas de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- QUOI FAIRE SI VOUS SENTEZ DU GAZ
 - Ne tentez d'allumer aucun appareil.
 - Ne touchez à aucun interrupteur électrique.
 - N'utilisez pas de téléphone dans votre immeuble.
 - Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz en utilisant le téléphone d'un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
 - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez le département d'incendie
- Installation et service doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.



INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR: elles indiquent les conseils d'utilisation, une description des commandes et des opérations correctes pour le nettoyage et le maintien de l'appareil.



INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATEUR: elles sont destinées au technicien qualifié qui installe, met en service et teste l'appareil.

ATTENTION ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

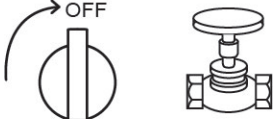
Version spéciale:

Please properly use the appliance, strictly complying with the user manual. FOTILE company will not bear responsibility for property loss and personal injury due to improper use.

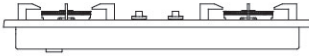
⚠ Attention: Il peut amener le danger des gens, des blessures graves ou un incendie, si vous ignorez le contenu suivant et mal fonctionnez.

⚠ Strictly Execute

	La cuisinière à gaz encastrable est utilisée seulement dans la cuisine domestique. Ne l'installez pas dans la salle de bain, chambre à coucher, sous-sol ou des endroits qui sont inflammables, explosifs et corrosifs.
	Des œuvres telles que l'installation, le remontage, l'enlèvement, le démontage, la réparation de cuisinière à gaz doivent être effectuées par les installateurs autorisés, compagnies certifiées et opérées par des professionnels.
	Certains fournisseur de gaz fournissent «Manuel de Sécurité de l'Utilisation du Gaz». Vous devez demander à l'agence d'exploitation le «Manuel de Sécurité de l'Utilisation du Gaz», et s'y conformer. L'appareil doit être installé en conformité avec AS5601, prescriptions des autorités locales de gaz, la cuisinière à gaz ira mal à cause de la pression anomalie de gaz.
	Pour éviter l'asphyxie, après l'installation et avant l'utilisation, vérifiez que vous ne pouvez pas sentir du gaz, s'il vous plaît. Bien aérez la chambre lors de l'utilisation quotidienne
	S'il y a une fuite de gaz, éteignez le bouton de l'interrupteur et appareil vanne de gaz d'isolement de l'appareil bientôt, ouvrez la fenêtre, contactez le centre de service FOTILE pour la réparation, s'il vous plaît. À ce moment, ne touchez pas l'interrupteur d'alimentation ou allumez, et n'utilisez pas téléphone portable, téléphone fixe, etc., pour éviter les explosions.
	Ne laissez pas la cuisinière à gaz travailler à l'environnement inquiétant du vent fort, s'il vous plaît, car cela aura une influence sur la combustion normale, même échoué à travailler.

	S'il se brûle dû à plus haute température d'huile, couvrez la source de feu à l'aide des pièces métalliques de large taille, s'il vous plaît, comme la couverture ferreuse de marmite (n'utilisez pas de l'eau, s'il vous plaît), et fermez la soupape de gaz générale.
	Ne sortez pas ou ne couchez-vous pas lorsque la cuisinière à gaz fonctionne. Éteignez les boutons et la soupape de gaz après l'utilisation et vérifiez à plusieurs reprises s'ils sont éteints avant de vous endormir ou sortez, s'il vous plaît.
	Les batteries usagées doivent être placées dans les bacs de recyclage indiqués des batteries usagées et poubelles des déchets recyclables.
	Gardez l'emballage plastique de produit loin des enfants, pour éviter la suffocation, etc., s'il vous plaît.

⚠ Interdit

	Ne modifiez pas cet appareil.
	Confirmez si le type de gaz est la même avec plaque signalétique indiquée avant d'utiliser, s'il vous plaît. Il est interdit de changer en un autre type de gaz, notamment le gaz fait par l'homme qui produit du CO.
	Cette cuisinière à gaz est pour le chauffage des ustensile de cuisine, ne l'utilisez pas pour sécher les serviettes, vêtements, etc. Où cet appareil est installé dans des embarcations ou dans des caravanes, elle ne doit pas être utilisée comme un appareil de chauffage.
	N'allumez pas la cuisinière à gaz pour le chauffage quand il n'y a pas de casserole ou il n'y a pas de nourriture dans la casserole, s'il vous plaît. Cela pourrait endommager la hotte qui est au-dessus du poêle, même brûlera la graisse à l'intérieur de la hotte et provoquera un accident de feu.
	Ne touchez pas la surface de cuisinière qui est absent du travail pendant une courte période, pour éviter les brûlures, s'il vous plaît.
	N'utilisez pas de matériaux inflammables dans le tiroir de stockage de l'appareil ou à proximité de cet appareil, s'il vous plaît.

	Ne placez pas toute substance acide ou alcaline sur la cuisinière (vinaigre, jus de citron, etc.), s'il vous plaît.
	Ne placez rien, par exemple, diffuseur de chaleur, tapis d'amiante, entre casserole et support de casserole car de graves dommages à l'appareil pourraient entraîner.
	Ne retirez pas le support de casserole et ne joignez pas le brûleur avec support de marmite car cela se concentrera et déviara la chaleur sur la plaque de cuisson.
	N'utilisez pas de grandes marmites ou de poids lourds qui peuvent plier le support de casserole ou dévier la flamme sur la plaque de cuisson.
	Localisez casserole de manière centrale sur le brûleur de sorte qu'elle est stable et ne surplombe pas l'appareil.
	Utilisez uniquement un support de marmite fourni ou recommandé par le fabricant de l'appareil.
	Ne pulvérisez pas des aérosols à proximité de cet appareil lorsqu'il est en service.



Le verre utilisé dans les produits de FOTILE est en verre trempé, et le mécanisme de la trempe de verre décide qu'il y a une probabilité extrêmement faible pour l'auto-explosion de verre trempé. une fois qu'il se passe l'auto-explosion, ne l'attribuez pas à la mauvaise utilisation, nous nous engageons à remplacer le verre trempé gratuitement

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION



Le manuel est une partie intégrante de l'appareil. Prenez bien soin de lui et le gardez à portée de main tout au long du cycle de vie de la cuisinière.

Nous vous conseillons de lire ce manuel et toutes les informations qu'il contient avant d'utiliser l'appareil.

Le fabricant décline toute responsabilité pour des usages autres que celles mentionnées ci-dessus.



L'appareil n'est pas connecté à un dispositif du système d'échappement de produits de combustion. Il doit être installé et connecté conformément aux règlements d'installation en vigueur. Une attention particulière doit être prêtée aux exigences pertinentes concernant la ventilation. L'utilisation de gardes de cuisinière impropre peut provoquer des accidents.



Avant l'installation, assurez-vous que les conditions locales de distribution (Type de gaz et pression du gaz) et le réglage de l'appareil sont compatibles, s'il vous plaît.
L'appareil est conçu pour l'utilisation de gaz de pétrole liquéfié ou gaz naturel.
Les conditions de réglage pour cet appareil sont indiqués sur l'étiquette (ou la plaque de données)



N'utilisez jamais cet appareil pour chauffer les chambres



N'utilisez jamais de résidus de l'emballage sans surveillance dans la maison. Séparez les différents matériaux d'emballage usés par type et les consignez au centre de stockage séparé le plus proche.



Cet appareil est marqué selon la Directive Européenne 2002/96/ec relative aux Équipements Électriques et Électroniques des Usés (DEEE). Cette directive est le cadre de validité à l'échelle européenne de récupération et recyclage d'équipements électriques et électroniques usés.



N'obstruez jamais l'ouverture et les fentes prévues pour la ventilation et la dissipation de chaleur.



La plaque signalétique avec les données techniques, numéro de série et marque sont dans une position visible sous l'appareil. La plaque signalétique ne doit jamais être enlevée où la plaque de données ne peut pas être facilement vue lors de l'installation. La plaque de données en double doit être montée dans une position adjacente où elle peut être vue par l'opérateur.



Risque d'Intoxication

N'utilisez jamais cet appareil comme un appareil de chauffage pour chauffer ou réchauffer la chambre. Cela peut entraîner une intoxication au monoxyde de carbone et une surchauffe de l'appareil.

Le non respect de ce conseil peut entraîner une intoxication ou la mort.



Risque de Surface Chaude

Cet appareil devient chaud pendant l'utilisation.

Ne touchez pas les composants de cuisinière, les brûleurs, les supports de casseroles ou la vitrocéramique à chaud.



Risque d'Incendie

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lors de l'utilisation. Débordement par bouillonnement cause de la fumée et des déversements graisseux qui pourraient s'enflammer.

Le non respect de ce conseil peut entraîner des blessures graves.



Risque d'Explosion

N'utilisez pas la cuisinière où des matériaux inflammables tels que l'essence près de cet appareil.

Ne pulvérisez pas des aérosols à proximité de cet appareil lorsqu'il est en service.

Le non respect de ce conseil peut entraîner la mort ou des blessures graves.



L'appareil est conçu pour l'utilisation par des adultes. Gardez les enfants à une distance de sécurité et ne les laissez jamais jouer avec lui.



Toujours vérifiez si les boutons de contrôle sont éteints après chaque utilisation.



Le fabricant décline toute responsabilité pour des blessures ou des dommages causés par le non respect des prescriptions susmentionnées ou dérivant de l'altération avec même une seule partie de l'appareil et l'utilisation des pièces de rechange non d'origine.

INSTRUCTIONS SUR L'ÉLIMINATION D'EMBALLAGE - POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE

Nos produits sont seulement emballés à l'aide des matériaux non-polluants, respectueux de l'environnement et recyclables. Nous vous prions de coopérer en disposant correctement l'emballage. Contactez votre revendeur local ou organisations locales compétentes pour les adresses des installations de collecte, recyclage et élimination. Ne laissez jamais la totalité ou une partie de l'emballage qui traîne. Les emballages et les sacs en plastique en particulier, pourraient représenter un risque d'étouffement pour les enfants.

Votre appareil usagé doit également être éliminé de façon appropriée. Important: remettez l'appareil à votre organisation locale autorisée à collecter les appareils hors d'usage. Élimination correcte permet une récupération intelligente des matériaux précieux.



Ne laissez jamais de résidus de l'emballage sans surveillance dans la maison. Séparez les différents matériaux d'emballage usés par type et les consignez au centre de stockage séparé le plus proche.



L'intérieur de l'appareil doit être nettoyé pour enlever tous les résidus de fabrication. Pour plus d'informations, voir le point «NETTOYAGE ET MAINTENANCE».

LISTE D'EMBALLAGE

Prêtez attention à la quantité d'accessoires, et assurez-vous qu'il n'y a pas de pénurie ou brisement, s'il vous plaît

(1) Contactez le revendeur lorsque notre compagnie ou le revendeur est responsable pour la négligence ci-dessus, s'il vous plaît.

(2) Contactez le centre de service le plus proche engagé par l'arrangement spécial si l'utilisateur doit assumer la responsabilité, s'il vous plaît.

	Appareil Complet	1
	Manuel de l'Utilisateur & Carte de Garantie	1
	Régulateur de pression	1
	Batterie D (suggérer batterie alcaline)	1
	Connecteur avec Bague d'étanchéité	1

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATEUR



Les distances minimales indiquées dans les instructions d'installation sont pour les surfaces combustibles, et doivent être respectées pour assurer un fonctionnement sûr. Échec à le faire augmente le risque d'incendie.

Les armoires et hotte de ventilation doivent être installés en premier pour éviter d'endommager la cuisinière.



L'opération suivante exige la construction et/ou des travaux de menuiserie, il doit donc être effectué par une personne qualifiée.

L'installation peut être réalisée avec divers matériaux tels que maçonnerie, métal, bois massif ou bois laminé en plastique, dans la mesure où ils sont résistants à la chaleur (T90°C)

■ Distances de sécurité au-dessus de l'appareil

La distance minimale de sécurité donnée par le fabricant de hotte doit être maintenue entre la cuisinière et la hotte au-dessus. Voir les instructions d'installation de la hotte pour ces mesures de sécurité. Si les instructions du fabricant de hotte ne sont pas disponibles ou si des objets inflammables sont installés sur la cuisinière (par exemple: armoires, rail d'ustensile, etc.), une distance minimale de sécurité de 30" (760mm) doivent être maintenue. (figure 1)

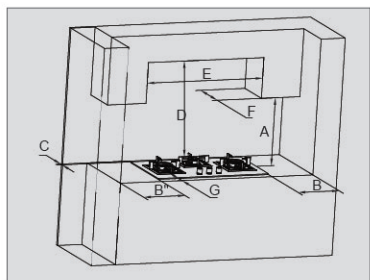


figure 1

Distances verticales minimum de 18 pouces de l'unité de surface supérieure aux armoires latérales [A]. Distance(s) minimale(s) horizontale(s) de côtés et l'arrière de l'appareil aux murs combustibles verticaux adjacents s'étendant au-dessus du panneau supérieur, 6 pouces du côté gauche [B"], 6 pouces de côté droite [B], 2 pouces du mur arrière [C]. Distance minimale pour construction combustible centrée au-dessus de la surface de cuisson: verticale de 30 pouces [D], horizontale 30 pouces [E]. Profondeur maximale de l'armoire tête par unité: 13 pouces [F]. Distance horizontale minimale du bord avant du comptoir à la face avant de l'appareil, 1 pouces [G].

Si il y a plusieurs appareils sous une hotte, et ils ont des distances différentes de sécurité minimales, observez toujours la plus grande distance.

■ Dimensions d'installation

Créez une ouverture aux dimensions indiquées dans la figure 2. Placez la hotte dans la découpe, puis faites un trou aux dimensions 150mm*150mm sous la cuisinière et sur le côté de l'armoire de cuisine afin de répondre à l'alimentation en air.

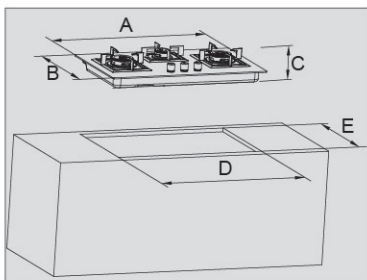


figure 2

	A	B	C	D	E
GAG86309	33.86	19.69	4.92	32.13	18.11
GAS78307	30.7	17.72	6.14	27.87	15.28

unité: pouce

■ Connexion électrique

- Cet appareil utilise une alimentation de la batterie en courant continu de 1,5V (TAILLE D).
- Installez la batterie (figure 3)

Ouvrez la boîte de batterie au fond de l'appareil, la cathode connecte l'extrémité du ressort A et appuyez sur le ressort; l'anode connecte l'extrémité B de la boîte de batterie, assurez-vous que la batterie est mise dans la bonne direction et puis fermez la boîte de batterie.

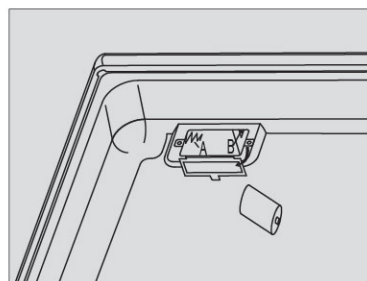


figure 3

■ Raccordement au gaz

Installation et service doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou un fournisseur de gaz. À Massachusetts, l'installation doit être effectuée par un plombier/installateur de gaz agréé.

L'appareil doit être installé avec une vanne d'arrêt et le régulateur de pression de gaz inclus.

La vanne et le régulateur doivent être facilement accessibles pour le consommateur d'allumer ou de couper l'alimentation en gaz après que l'appareil est installé.

Cet appareil et sa vanne d'arrêt individuelle doivent être déconnectés de l'alimentation en gaz pendant les essais de pression de ce système fonctionné au-delà de 1/2 psi. Cet appareil doit être isolé de la ligne d'alimentation en gaz en fermant sa vanne d'arrêt manuelle individuelle à des pressions inférieures à ou égales à 1/2 psi.

Tous les raccords de tuyaux doivent être faits en utilisant un mastic de filetage approuvé pour raccordement au gaz. Échec à installer correctement ces éléments pourrait conduire à une fuite de gaz et à une explosion ultérieure.

Le test de fuite de l'appareil doit être effectué selon les instructions du fabricant.

Le raccordement au gaz doit être effectué conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, avec le Code de Gaz Combustible National, ANSI Z 21.1 / NFPA 54 pour les États-Unis ou l'actuel Can / CGAB 149.1 et .2 Codes d'Installation pour l'appareil de chauffage au gaz pour le Canada.

Assurez-vous que la pression maximale d'alimentation en gaz avant le régulateur de pression de gaz n'est jamais plus de 1/2 psi pour gaz naturel et gaz de pétrole liquéfié. La pression d'alimentation en gaz requise minimum pour obtenir les apports de gaz nécessaires 4" W.C. pour gaz naturel

10" W.C. pour gaz de pétrole liquéfié.

■ Régulateur de pression de gaz

The pressure regulator is already settled for using natural gas or LP gas.

The adjusted pressure is:

natural gas 4" W.C. LP gas 10" W.C.

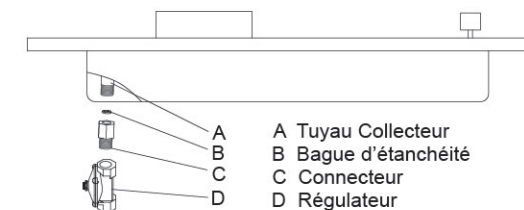


figure 4

As shown in figure 4 the included regulator must be used when connecting the FOTILE appliance to your gas supply. This item has been customized by FOTILE to meet all applicable safety requirements. Make sure the regulator is easily accessible for adjustment after the appliance has been installed.

Après avoir connecté l'appareil, vérifiez tout ajustement des fuites de gaz, par exemple avec de l'eau savonneuse.

Lorsqu'il est installé correctement, la flamme doit être stable et calme. Il aura également un noyau interne forte et bleu qui variera en longueur proportionnelle à la taille du brûleur. Réglage de la flamme ne sera pas nécessaire.

■ Installez le bouchon de propagation de la flamme

La Figure 5 montre le grand brûleur et la Figure 6 montre le petit brûleur.

Pour fixer le brûleur, faites comme ci-dessous s'il vous plaît: Pointez la goupille de positionnement A dans le trou de positionnement D et pointez la goupille de positionnement B dans le trou de positionnement C. Si il y a un petit brûleur, mettez la partie E de la partie F. Assurez-vous que les bouchons d'incendie sont placés à droite et qu'ils ne peuvent pas être tournés vers la gauche ou la droite.

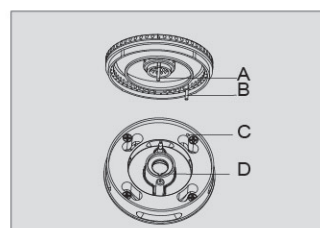


figure 5

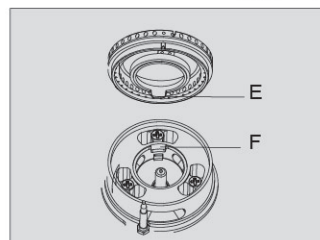


figure 6

⚡ Vérifiez que tous les brûleurs fonctionnent correctement. La flamme ne doit pas s'éteindre sur le réglage le plus bas, ou lorsque la commande est tournée rapidement d'un haut réglage à un bas réglage. Sur le réglage le plus élevé, la flamme doit avoir un noyau distinctif et visible.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR

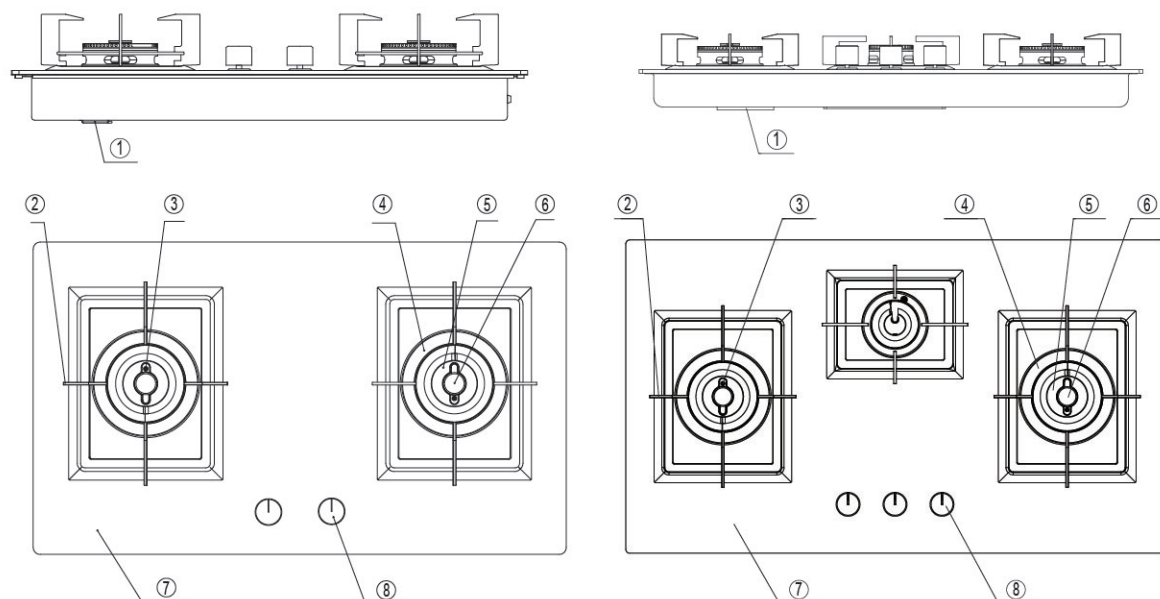
■ À propos de votre nouvelle cuisinière

Les boutons de commande peuvent être enlevés pour le nettoyage d'un peu de traction.

■ Caractéristique de sécurité: dispositif de défaillance de flamme

Votre cuisinière est équipée d'un dispositif de sécurité de flamme: l'alimentation en gaz sera automatiquement coupée à un brûleur qui est accidentellement soufflé par un courant ou éteint par un déverse-

■ Spécifications et structure



1. Boîte de batterie 2. Support de casserole 3. Goupille d'allumage 4. Bouchon de Flamme Externe
5. Thermocouple 6. Bouchon de Flamme Interne 7. Panneau 8. Bouton



a. Soyez prudent que la marmite (casserole) est trop chaude pour provoquer un incendie lors de la cuisson avec de l'huile végétale et de l'huile de graisse animale. Lorsque vous cuisinez avec ce type d'huile, ne le laissez pas seul après que vous mettez la nourriture dans la marmite (casserole), s'il vous plaît.

b. La cuisinière chauffera lors de l'utilisation, le gardez hors éléments de chauffage, s'il vous plaît. Ces objets métalliques, comme couteau, fourchette, cuillère et couverture, ne doivent pas être placés sur la cuisinière pour empêcher la conduction de la chaleur.

■ Burner and nozzle date table

Type de gaz	Modèle	Apport de chaleur (BUT/HR)				Diamètre de buse (mm)		
		Gauche	Milieu	Droite	Total	Gauche	Milieu	Droite
Gaz naturel	GAG86309	14800	5800	14800	35400	1.20*2&0.85	1.15	1.20*2&0.85
	GAS78307	14800	5800	14800	35400	1.20*2&0.85	1.15	1.20*2&0.85
Gaz de pétrole liquéfié 10" W.C.	G AG86309	13000	5000	13000	31000	0.66*2&0.55	0.66	0.66*2&0.55
	GAS78307	13000	5000	13000	31000	0.66*2&0.55	0.66	0.66*2&0.55

■ Utilisation de la cuisinière à gaz

Le brûleur qu'il contrôle est indiqué à côté de chaque bouton. L'appareil est équipé d'un dispositif d'allumage électronique. Appuyez simplement sur le bouton et le tourner dans le sens anti-horaire sur le symbole de la flamme maximale (2), jusqu'à ce que le brûleur s'allume. S'il ne s'allume pas dans les 15 premières secondes, tournez le bouton à l'arrêt (1) et attendez au moins 60 secondes avant d'essayer de rallumer le brûleur.

Un modèle équipé de vannes, une fois que le brûleur est allumé, pour maintenir le bouton enfoncé pendant quelques secondes afin de permettre au thermocouple de se réchauffer. Le brûleur pourrait s'éteindre lorsque le bouton est relâché: dans ce cas, le thermocouple n'a pas chauffé suffisamment. Pour attendre quelques instants et répéter l'opération, et maintenir le bouton enfoncé pendant plus longtemps. Une fois le brûleur a été allumé, la flamme peut être réglée selon les besoins (3, 4, 5). Après chaque utilisation du bouton, vérifiez toujours que les boutons de commande sont tournés à l'arrêt (1).

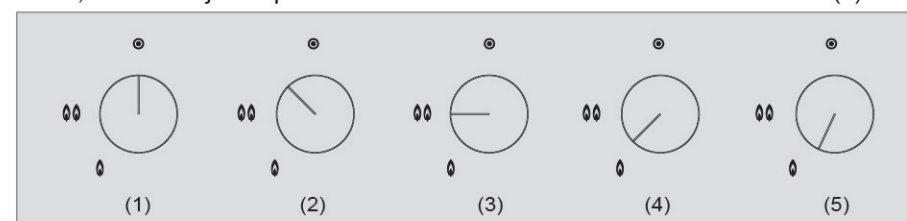


figure 6



Si la flamme s'éteint accidentellement, un dispositif de sécurité interviendra environ 20 secondes plus tard, et coupera l'alimentation en gaz, même si la vanne du gaz est ouverte. Dans ce cas, tournez le bouton de retour à la position d'arrêt et attendez au moins 60 secondes avant d'essayer de rallumer le brûleur.

■ Sélection de casseroles

Choisissez la casserole appropriée, et vous pourrez profiter de meilleure expérience de cuisson.

1. Assurez-vous que le diamètre de la casserole utilisée est égale ou supérieure à la zone de cuisson.
2. Pour éviter de froter la surface, utilisez la casserole propre et lisse au bas.
3. Pour obtenir de meilleurs résultats de cuisson, le fond de la casserole en acier émaillé de porcelaine doit être de 2-3mm d'épaisseur, le fond de la casserole remplie d'acier inoxydable doit être de 4-6mm d'épaisseur.

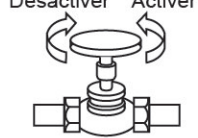


Brûleur	Minimum	Maximum
Petit	N/A	20cm
Grand	N/A	27cm

 L'utilisation d'un appareil de cuisson à gaz entraîne la production de chaleur, l'humidité et les produits de combustion dans la chambre à laquelle il est installé. Assurez-vous que la cuisine est bien ventilée en particulier lorsque l'appareil est en service: gardez les trous de ventilation naturelle ouverts ou installez un dispositif de ventilation mécanique (hotte d'aspiration mécanique).

L'utilisation intensive et prolongée de l'appareil pourrait nécessiter une ventilation supplémentaire, par exemple l'ouverture d'une fenêtre, ou une ventilation plus efficace, par exemple augmenter le niveau de la ventilation mécanique où elle est présente.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

⚠ Avis		
Désactiver Activer  Avant de nettoyer et de maintenir la cuisinière, coupez la vanne de gaz générale et attendez pour le refroidir complètement.	 Lorsque vous maintenez la suivante, assurez-vous de ne pas démonter les le dispositif de sécurité ou pièces de conduite de gaz.	 Contactez le centre de service FOTILE s'il y a une anomalie, s'il vous plaît.

■ Vérification	
 N'empilez pas d'inflammables autour de cuisinière à gaz.	 Ne laissez jamais les déversements bloquer le brûleur. Assurez-vous qu'il n'y a pas de résidus alimentaires, de matières étrangères et de l'eau qui touchent l'allumage et la tête de thermocouple.
 Brûleurs, bouchons de flamme et supports de casseroles doivent être positionnés correctement.	 La flamme ne doit pas être irrégulière.

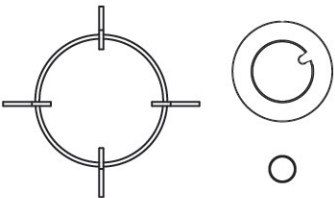
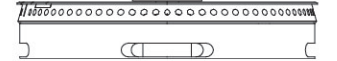


En cas de casse du verre, éteignez immédiatement tous les brûleurs et tout élément de chauffage électrique et isolez l'appareil de l'alimentation électrique. Ne touchez pas la surface de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil.



N'essuyez pas le panneau en acier inoxydable avec matériel pointu comme boule de fils en acier, etc. Elle va considérablement raccourcir la durée de vie de la surface de cuisinière.

■ Maintenance

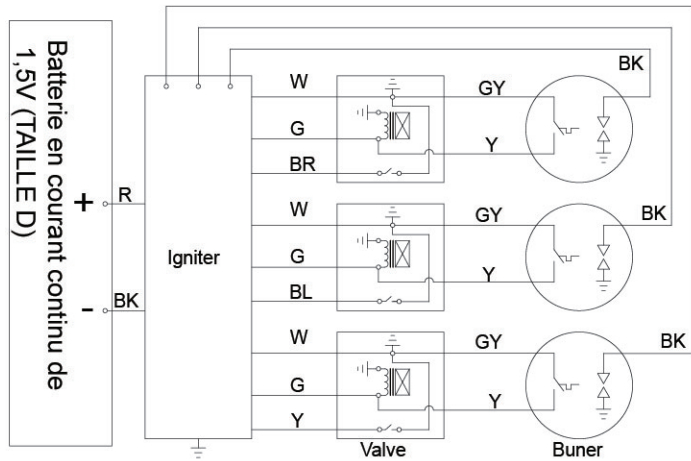
 1. Avant le nettoyage, enlevez les supports de casserole et les bouchons de flamme.	 Eau chaude Neutre 2. Parties mobiles de brûleur comme bouchon de flamme doivent être lavées à l'eau chaude et nettoyant neutre fréquemment. Enlevez la pèpète et le séchez, puis utilisez la cuisinière.
 Neutre 3. Utiliser un nettoyant neutre qui est sans agressivité, pour nettoyer le panneau en acier inoxydable et le brûleur. N'utilisez jamais un nettoyant à base de chlore pour nettoyer le verre.	 4. Assurez-vous qu'il n'y a pas de carbone dans le trou de feu, et pas de bourrage.
 Nettoyant de granulation  Articles épineux  Boule de nettoyage 5. N'utilisez pas ces articles épineux tels que nettoyant de granulation (poudre mastic), boule de nettoyage, couteau, etc. pour nettoyer l'encrassement têtue résiduel dans les brûleurs. Sinon, le comptoir de cuisine ira mal ou la surface de montage sera usée, puis la durée de vie de cuisson sera influencée.	 6. Après le nettoyage, séchez-les bien et installez-les correctement.

DÉPANNAGE

■ Dépannage pour Entretien / réparation de brûleur à gaz ne doit être effectué que par une personne autorisée

Problèmes	La cause de problème	Règlements de problème
Il ne se déclenche pas	On oublie d'ouvrir la vanne de gaz générale	Tout d'abord éteignez le bouton, puis ouvrez la vanne de gaz générale
	L'air est mélangé dans le tuyau de gaz	Allumez jusqu'à ce que l'air est absolument rejeté
	Le tube en caoutchouc se coude ou s'aplatit	Dépliez ou changez le tube en caoutchouc
	Le dispositif d'allumage et le point d'isolation est sale et humide	Nettoyez-le avec un chiffon sec
	La vanne de sécurité ne s'ouvre pas	Appuyez sur et tournez le bouton de feu intense, assurez-vous que la cuisinière est déclenché et continuez à appuyer pendant de 3 à 4 secondes
	La batterie est hors d'usage; la batterie a un contact imparfait; ou la batterie est à l'envers	Changez la batterie ou re-fixez la batterie
	Il y a un problème avec le dispositif d'allumage ou la goupille de contact n'est pas dans la bonne position	Demandez à l'homme de maintenance professionnel pour le maintien
Il est un bip d'avertissement lorsque de l'allumage	La batterie est faible	Changez la batterie
Fuite de gaz	Le tube en caoutchouc se crève ou se brise	Changer le tube en caoutchouc par une personne habilitée
	Le joint de tube en caoutchouc ne connecte pas bien avec un tube en caoutchouc ou un autre tube	Remplacez le tuyau
Flamme instable	Si le gaz de pétrole liquéfié est épuisé	Changez d'une nouvelle bouteille de gaz de pétrole liquéfié
Flamme douce et jaune	Le papillon n'est pas correctement réglé, et l'air est insuffisant	Agrandissez peu à peu le papillon jusqu'à ce que la flamme devienne bleue normale
La flamme s'échappe du trou de feu ou l'extinction a une fulmination	Le papillon n'est pas correctement réglé, et l'air est insuffisant	Agrandissez peu à peu le papillon jusqu'à ce que la flamme devienne bleue normale
Peu de flammes	L'injecteur ou le robinet est coincé	
La flamme n'est pas en longueur uniforme et la flamme est jaune	Couvercle de feu n'est pas correctement couvert, et il y a du charbon de bois ou autres saletés qui bouchent le trou de feu	Assurez-vous que le couvercle de feu est à la bonne position; débarrassez-vous de la saleté dans le trou de feu
La flamme devient accidentellement rouge	Sous un certain climat, le gaz a beaucoup d'humidité	La flamme est rouge parce qu'il y a du calcium dans l'eau, donc ne vous en inquiétez pas

SCHÉMA DE CÂBLAGE



CARTE DE GARANTIE

⚠ **Attention:** Ne modifiez pas cet appareil.

Nom		Date d'achat		N° de série de la facture	
Adresse (code postal)				Tél	
Type de produit			N° de série de l'appareil		
Enregistrement de réparation (pour réparateur)					
Contenu			Date		